28-RBH2
REITBAHNPLANER



Kellfri

Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme des Produkts genau durch.
Bedienungsanleitung, übersetzt aus dem Schwedischen

INHALTSVERZEICHNIS

Einleitung	3
Produktinformationen	3
Anwendungsbereich	3
Technische Daten	3
Sicherheitshinweise	4
Anweisungen für Notfälle	4
Persönliche Schutzausrüstung	4
Umgebung	5
Vor der Nutzung	5
Nutzung	6 - 7
Nach der Nutzung	7
Informationen zur Produktsicherheit	7
Wartung und Service	8
Transport und Installation	8
Wiederverwertung	8
Warnschilder	9
Teile	10–11
Montage	11–17
Explosionszeichnung und Materialliste	18–19
Schmierstellen	20
Anmerkungen	21–22
Abweichungsformular	23
Garantiebedingungen	24



Kellfri entwickelt und vertreibt effektive und kostengünstige Maschinen und Komponenten für die Forst- und Landwirtschaft, für Lohnunternehmen und Gartenbau in Schweden, in den übrigen skandinavischen Ländern und in Europa.

Wir empfehlen, dass Sie die vorliegenden Sicherheitsinformationen und die Anweisungen im Bedienungshandbuch der Maschine immer durchlesen und genau befolgen.

Kellfri übernimmt keine Haftung für eventuelle Fehler in diesem Dokument.

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Kellfri AB entschieden haben. Wenn Sie den Sicherheitshinweisen und sämtlichen Anweisungen des Handbuchs folgen sowie gesunden Menschenverstand anwenden, werden Sie das Produkt viele Jahre nutzen können. Ausrüstung und Produkte von Kellfri wurden für selbstständige Landwirte, Pferdehalter und andere in der Landwirtschaft tätige Personen entwickelt, die hohe Anforderungen an die Funktionalität stellen.

PRODUKTINFORMATIONEN

Der Reitbahnplaner von Kellfri ist so konzipiert, dass er sich einfach bedienen lässt, um einen hervorragenden Reitbahn-Untergrund schnell und einfach wiederherzustellen und instand zu halten.
Der Reitbahnplaner ist mit einem Crossboard ausgestattet, das sich zum Einebnen größerer Vertiefungen besser als die ausschließliche Verwendung von Zinken eignet ; 2 Reihen Nivellierzinken sorgen für gründliches Eggen nach dem Crossboard-Einsatz, und eine Käfigwalze übernimmt das abschließende Glattziehen.
Crossboard und Käfigwalze haben dieselbe Halterung, sodass das Crossboard ganz hinten platziert werden kann, wenn der Untergrund diese Art der Bearbeitung erfordert. Die verschiedenen Vorrichtungen können individuell mit manuellen Kurbeln eingestellt werden. Wenn der Untergrund bei der Bearbeitung mehr Gewicht erfordert, gibt es zwei Gewichtskassetten mit den Maßen 37 x 37 cm.
Justierbarer Seitenkratzer *(in der Höhe und seitlich)* zum Einziehen von Material, das aus der Spur gedrückt wurde.
Manuelle Winde zum Wechseln zwischen Transport- und Arbeitsstellung.
Der Planer hat eine 50-mm-Kugelkupplung und kann z. B. mit Quads, Autos oder Hoftraktoren gezogen werden.

ANWENDUNGSBEREICH

Der Reitbahnplaner ist für den Einsatz auf Kieswegen, in Reithallen und auf Reitbahnen mit unterschiedlichen Untergründen wie Fasersand, Sand, Quarz, Hackschnitzel und Filzmischungen vorgesehen.
Der Planer kann im Innen- als auch im Außenbereich sowie auf trockenen und nassen Untergründen verwendet werden.

Das Produkt muss montiert werden.

TECHNISCHE DATEN	28-RBH2
Arbeitsbreite	1500 mm
Gesamtbreite	1670 mm
Käfigwalze *(Durchmesser)*	250 mm
Räder	16 x 6,5–8
Gewichtskassette	370 x 370 mm (max. 20 kg + 20 kg)
Winde	Handwinde inbegriffen
Gewicht	170 kg

Nach der Montage sicherstellen, dass alle Schrauben fest angezogen sind.

Kellfri AB arbeitet unentwegt an der Weiterentwicklung seiner Produkte und behält sich daher das Recht vor, diese u. a. in Design und Aussehen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

SICHERHEITSHINWEISE

Vor der Inbetriebnahme der Maschine oder des Produkts müssen Sie zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Sicherheit Dritter die Sicherheitshinweise und das Bedienungshandbuch sorgfältig gelesen und verstanden haben. Sorgen Sie dafür, dass der Nutzer der Maschine/des Produkts die Sicherheitshinweise und das Bedienungshandbuch immer zur Hand hat. Denken Sie daran, dass es zu Ihrer eigenen Sicherheit und zur Sicherheit Dritter sinnvoll sein kann, die Sicherheitshinweise regelmäßig durchzulesen. Wenn die Sicherheitshinweise oder das Bedienungshandbuch beschädigt werden oder aus anderen Gründen nicht mehr verwendbar sind, können Sie hier ein neues Exemplar bestellen: Kellfri AB, Storsvängen 2, 532 38 SKARA, SCHWEDEN.

Die Sicherheitshinweise sind auch auf der Website von Kellfri hinterlegt: *www.kellfri.de*
Arbeiten Sie nicht mit/an Maschinen oder Produkten, wenn Sie sich krank oder müde fühlen oder unter Alkoholeinfluss stehen. Dasselbe gilt, wenn Sie unter starken Medikamenten oder Drogen stehen, unter starken Depressionen oder schweren psychischen Erkrankungen leiden. Befolgen Sie immer die allgemeinen Verkehrsregeln sowie die geltenden Bestimmungen des Tierschutzgesetzes. Personen unter 15 Jahren dürfen die Maschinen nicht nutzen.



Warnung!

Die Originalkonstruktion der Maschine darf unter keinen Umständen ohne Genehmigung des Herstellers verändert werden. Nicht autorisierte Änderungen und/oder nicht autorisiertes Zubehör kann zu lebensgefährlichen Verletzungen oder dem Tod des Nutzers oder anderer Personen führen.

Kellfri übernimmt keinerlei Verantwortung für selbst vorgenommene Modifizierungen, Änderungen oder Umbauten.

Bei der Verwendung der Maschine in einem bzw. für ein Unternehmen trägt der Arbeitgeber die Verantwortung dafür, dass der Bediener der Maschine über die notwendigen theoretischen und praktischen Kenntnisse über die Maschine verfügt und dass die Arbeiten damit auf eine sichere Weise ausgeführt werden. Die Arbeitsumweltgesetze (Arbetsmiljölagen, AML) sind zu befolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich an das Schwedische Zentralamt für Arbeitsumwelt (Arbetsmiljöverket) oder gehen Sie auf https://www.av.se/de/schwedisches-zentralamt-fur-arbeitsumwelt/.

ANWEISUNGEN FÜR NOTFÄLLE

Bei Notfällen wählen Sie den Notruf (112)
Wenn Sie allein arbeiten, sollten Sie immer ein Mobiltelefon oder ein Nottelefon zur Hand haben. Erste-Hilfe-Kasten und Feuerlöscher sind bei allen Arbeiten, Wartungs- und Servicemaßnahmen leicht zugänglich aufzubewahren.

PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung. Tragen Sie keine locker sitzende Kleidung oder Schmuck, wenn Sie mit dem Gerät arbeiten. Lange Haare müssen bei der Arbeit mit Maschinen mit rotierenden Teilen zusammengebunden sein. Tragen Sie Schutzhandschuhe; bei Kontakt mit heißen Flächen, z. B. an der Abgasanlage, besteht Verbrennungsgefahr. Vermeiden Sie außerdem Hautkontakt mit Öl und Benzin. Bei laufendem Motor muss ein Gehörschutz getragen werden.



UMGEBUNG
Stellen Sie vor dem Ankoppeln oder Verwenden der Maschine sicher, dass sich in der Umgebung keine Personen oder Objekte befinden. Es besteht die Gefahr schwerer Verletzungen. Besondere Aufmerksamkeit gilt, wenn Kinder sich in dem Bereich befinden, in dem die Maschine oder das Produkt verwendet oder aufbewahrt wird. Stellen Sie sicher, dass sich keine niedrig hängenden Stromleitungen im Arbeitsbereich befinden. Bei Arbeiten bei Gefälle oder in der Nähe von Gräben ist Vorsicht geboten.

Arbeiten Sie immer alleine mit Maschinen oder Produkten, die für den Einpersonenbetrieb vorgesehen sind. Lassen Sie niemals Abfall im Arbeitsbereich liegen. Halten Sie die Arbeitsflächen sauber. Beachten Sie immer den Gefahrenbereich der Maschine.



VOR DER NUTZUNG
Lesen Sie die Sicherheitshinweise und das Bedienungshandbuch sorgfältig durch. Sie müssen die Bedeutung und den Inhalt der Sicherheitshinweise, des Bedienungshandbuchs und der Warnschilder verstanden haben. Wenden Sie bei der Nutzung immer gesunden Menschenverstand an und tragen Sie geeignete persönliche Schutzausrüstung. Überprüfen Sie immer die Gebrauchstauglichkeit der zu verwendenden Maschinenkombination. Es ist wichtig, dass die einzelnen Komponenten in angemessener Weise harmonieren und übereinstimmen. Dies kommt der Funktion der Maschine oder des Produkts sowie Ihrer Sicherheit und der Sicherheit Dritter zugute. Führen Sie vor der Anwendung eine Sichtprüfung der Maschine oder des Produkts durch. Reparieren oder ersetzen Sie beschädigte oder verschlissene Teile sofort, um das Risiko von Schäden zu minimieren. Schmieren Sie die beweglichen Teile und überprüfen Sie, ob alle Schrauben und Muttern ordnungsgemäß festgezogen sind. Bei Bedarf nachziehen. Erlernen Sie die korrekten Arbeitsmethoden und behalten Sie diese bei. Anfänger sollten langsam arbeiten, bis sie sich mit der Funktionsweise der Maschine oder des Produkts vertraut gemacht haben.

Der Nutzer/Kunde ist dafür verantwortlich, dass er der Situation gewachsen ist. Wird festgestellt, dass die Maschine für den Nutzer gefährlich ist, darf sie nicht in Gebrauch genommen werden, bevor sie gründlich untersucht und Fehler behoben wurden.



NUTZUNG

Nur Personen, die die Sicherheitshinweise und die Anweisungen im Bedienungshandbuch verstanden haben, dürfen das Gerät/Produkt bedienen. Seien Sie während der Arbeit mit dem Gerät/Produkt aufmerksam und vorsichtig und verwenden Sie das Gerät/Produkt ausschließlich auf die in den Anweisungen des Bedienungshandbuchs beschriebene Weise.

Bei der Arbeit mit Maschinen mit beweglichen Teilen besteht Klemmgefahr. Besondere Vorsicht gilt bei Arbeiten mit Maschinen mit Hydraulikschläuchen, da Öl unter Druck die Haut durchdringen kann. Sollte dies dennoch geschehen, suchen Sie umgehend einen Arzt auf. Wenn Sie allein arbeiten, verwenden Sie ausschließlich Maschinen, die dafür vorgesehen sind.
Beachten Sie den Gefahrenbereich der Maschine.



Weitere Informationen über Ihre Maschine finden Sie im Bedienungshandbuch der Maschine.

Warnsymbole weisen auf wichtige Sicherheitsaspekte in diesem Handbuch hin, um Sie und andere dabei zu unterstützen, Gefahrensituationen und Unfälle zu vermeiden. Bei der Nutzung der Maschine ist extreme Vorsicht geboten!



Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein schwerwiegender Unfall die Folge ist, wenn die Vorgaben des Bedienungshandbuchs nicht befolgt werden. Der Unfall wird zu schweren Verletzungen, möglicherweise zu Todesfällen oder schwerwiegenden Sachschäden führen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein Unfall die Folge ist, wenn die Vorgaben des Bedienungshandbuchs nicht befolgt werden. Der Unfall wird zu schweren Verletzungen oder Sachschäden führen.



Dieses Symbol weist darauf hin, dass ein Unfall die Folge sein kann, wenn die Vorgaben des Bedienungshandbuchs nicht befolgt werden.
Der Unfall wird zu Verletzungen oder Sachschäden führen.



„Hinweis!“ kennzeichnet die Gefahr eines Ausfalls, wenn die Vorgaben nicht befolgt werden.

Bei der Verwendung der Maschine in einem bzw. für ein Unternehmen trägt der Arbeitgeber die Verantwortung dafür, dass der Bediener der Maschine über die notwendigen theoretischen und praktischen Kenntnisse über die Maschine verfügt und dass die Arbeiten damit auf eine sichere Weise ausgeführt werden. Die Arbeitsumweltgesetze (Arbetsmiljölagen, AML) sind zu befolgen. Für weitere Informationen wenden Sie sich an das Schwedische Zentralamt für Arbeitsumwelt (Arbetsmiljöverket) oder gehen Sie auf https://www.av.se/de/schwedisches-zentralamt-fur-arbeitsumwelt/.

ANWENDUNG (Forts.)

- Überprüfen Sie vor dem Fahren den Untergrund.
- Verringern Sie in Steillagen und bei unebenem Gelände die Geschwindigkeit.
- Das Manövrieren erfolgt vom Fahrersitz des Zugfahrzeugs aus.
- Üben Sie das Bewegungsmuster langsam und methodisch beim Abziehen von Schotterwegen/-flächen ein.
- Die maximale Fahrgeschwindigkeit beträgt 10 km/h.
- Die verschiedenen Vorrichtungen stellen Sie mithilfe von Kurbelhebeln ein.
- Seitenkratzer mit Stützrad zum Einziehen von Material, das aus der Spur gedrückt wurde.
- Wenn der Untergrund bei der Bearbeitung mehr Gewicht erfordert, gibt es zwei Gewichtskassetten mit den Maßen 37 x 37 cm. Max. Gewicht für die Gewichtskassetten 20 kg + 20 kg. *Zur Sicherung der Last Zurrgurte verwenden.*



NACH DER NUTZUNG

- Vergewissern Sie sich, dass die Maschine/das Produkt auf ebenem Untergrund steht, bevor Sie sie/es entkoppeln. Verwenden Sie die Stütze, wenn diese zum Lieferumfang des Produkts/der Maschine gehört.
- Waschen und spülen Sie das Produkt bei Bedarf mit Wasser ab und reiben Sie es anschließend trocken.
- Schmieren Sie sie bei Bedarf.

INFORMATIONEN ZUR PRODUKTSICHERHEIT

Lesen Sie die Anleitung der Maschine vor der Verwendung sorgfältig durch. Überprüfen Sie immer die Gebrauchstauglichkeit der mit dem Reitbahnplaner zu verwendenden Maschinenkombination, um Sicherheit und Funktionalität sicherzustellen. Führen Sie vor der Nutzung eine Sichtprüfung des Gerätes durch.

- Beim Fahren im öffentlichen Verkehr ist Vorsicht geboten; die Verkehrsregeln sind einzuhalten. Stellen Sie sicher, dass das Gewicht des vorderen Teils des Zugfahrzeugs ausreicht, um sicher zu fahren. Vermeiden Sie starke ruckartige Bewegungen.
- Bei der Wartung muss das Gerät auf ebenem Untergrund abgestellt werden.
- Während der Arbeiten darf sich ausschließlich der Bediener des Zugfahrzeugs in der Nähe des Geräts aufhalten.
- Lassen Sie niemals Personen auf dem Reitbahnplaner mitfahren!
- Der Reitbahnplaner wird vom Fahrersitz aus manövriert.
- Der Gefahrenbereich beträgt fünf (5) Meter.
- Während der Arbeiten darf sich ausschließlich der Bediener im Gefahrenbereich aufhalten.
- Wird das Fahrzeug abgestellt, muss die Vorrichtung auf dem Boden aufliegen.
- Kontrollieren Sie immer den Reifendruck (siehe Reifen): max. 35 psi = ca. 2,4 bar. WICHTIG! Fahren Sie niemals mit zu niedrigem Reifendruck, da dadurch der Reifen beschädigt werden kann. Überprüfen Sie regelmäßig den Reifendruck.

WARTUNG UND SERVICE

- Stellen Sie bei Wartungs- und Servicearbeiten sicher, dass die Maschine stabil steht und nicht umkippen kann.
- Ersetzen Sie beschädigte oder verschlissene Teile sofort, um das Risiko von Schäden zu minimieren.
- Führen Sie Wartungs-, Service- und Kontrollarbeiten gemäß den Empfehlungen aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Ersatzteile mit gleichwertiger Leistung, um das Risiko von Schäden/Ausfällen zu minimieren.
- Alle Reparaturen und Anschlüsse müssen durch qualifiziertes Personal ausgeführt werden.

Überprüfen Sie im Anschluss an Wartungs- und Servicearbeiten, ob alle Schrauben und Muttern ordnungsgemäß festgezogen sind.
Testen Sie die Egge jedes Mal, bevor Sie mit den Arbeiten beginnen.

Schmieren Sie die Schmierpunkte regelmäßig.
WICHTIG! Auf überschüssigem Fett kann sich leicht Schmutz ansammeln, was zu einem erhöhten Verschleiß führt. Entfernen Sie nach dem Schmieren überschüssiges Fett.

TRANSPORT UND INSTALLATION

- Stellen Sie vor dem Transport sicher, dass sich in der Umgebung keine Personen, Kinder oder Objekte befinden.
- Beim Transport oder Bewegen ist immer besondere Vorsicht geboten.
- Sorgen Sie dafür, dass die Maschine/das Produkt gut verankert ist und die vorhandenen Transportsicherungen montiert sind.
- Platzieren Sie die Ladung immer so tief wie möglich. Falls Teile der Ladung über den Rand hinausragen, müssen diese gut gesichert werden.
- Beachten Sie die Gefahrenbereiche auch bei Transport und Fortbewegung.
- Während eines Hubvorgangs dürfen keine Personen den Bereich unter der Last betreten.
- Anhänger, die für den Transport genutzt werden, müssen mit funktionierenden Bremsen ausgestattet sein.
- Bei Fahrten im öffentlichen Straßenverkehr muss ein Schild angebracht werden, das darauf hinweist, dass es sich um ein Fahrzeug mit niedriger Geschwindigkeit handelt.
- Kontrollieren Sie den Reifendruck, siehe Info auf den Seiten der Reifen. Überschreiten Sie niemals den Höchstdruck!
- Bewahren Sie die Maschine oder das Produkt bei Nichtverwendung an einem trockenen, möglichst überdachten Ort auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Planer stabil steht und nicht umkippen kann.
- Lassen Sie niemals Kinder am Lager-/Abstellort spielen.
- Bedenken Sie die Kippgefahr!

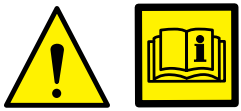
WIEDERVERWERTUNG

Bei der Verschrottung ist die Maschine/das Produkt zu demontieren und bei den dafür vorgesehenen Annahmestellen der Gemeinde zu entsorgen. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde.



WARNSCHILDER

Achten Sie darauf, dass Warnschilder immer gut sichtbar sind, und reinigen Sie diese bei Bedarf. Richten Sie niemals den Hochdruckreiniger direkt auf die Warnschilder. Wenn ein Teil, auf dem sich ein Schild/ein Aufkleber befindet, ausgetauscht wird oder das Schild verschlissen oder anderweitig unbrauchbar ist, bestellen Sie neue Schilder.

SYMBOL	ERLÄUTERUNG
	Lesen Sie das Bedienungshandbuch vor Beginn der Arbeiten genau durch!
	Warnung! Klemmgefahr!
	Gefahrenbereich: fünf (5) Meter. Beachten Sie den Gefahrenbereich der Maschine!
	WARNUNG! Klemmgefahr! Es dürfen sich keine Personen unter hängenden Lasten aufhalten! Verwenden Sie niemals das Drahtseil zum Anheben.
	Die Maschine ist ausschließlich für den Einpersonenbetrieb vorgesehen.
	Warnung! Der Aufenthalt auf der Maschine ist verboten!
	Warnung! Gefahr von Unfällen mit Kindern! Es dürfen sich keine Kinder in der Nähe der Maschine aufhalten!
	Wenn das Produkt nicht verwendet wird, ist es immer an einem trockenen, möglichst überdachten Ort aufzubewahren.
	Das Produkt ist mit einer CE-Kennzeichnung versehen

TEILE



M10 x 70,
Unterlegscheibe,
Mutter (12 Stück)



M10 x 25,
Unterlegscheibe,
Mutter (12 Stück)



M 8 x 25,
Unterlegscheibe,
Mutter (3 Stück)



Ø4 Splint
(2 Stück)



Ø25 Große Scheibe
(2 Stück)



M 8 x 130,
Unterlegscheibe,
Mutter (3 Stück)



M 8 x 20,
Unterlegscheibe,
Mutter (4 Stück)



10x70
(3 Stück)



10x100 + R-Splint
(2 Stück + 2 Stück)





Befestigung Seitenkratzer + Seitenkratzer
(1 Stück + 1 Stück)



Zapfen, Rolle
(2 Stück)



Befestigungsplatte,
Kurbel (3 Stück)



Winde
(1 Stück)



Seitenrad
(1 Stück)





Kurbel + Klemmhalterung
(3 Stück + 3 Stück)



Checkliste:
(A) *1 Käfigwalze*
(B) *1 Aufnahme für Walze*
(C) *1 Rahmen mit Nivellierzinken*
(D) *1 Crossboard*
(E) *1 Rahmen mit Gewichtskassetten*
(F) *1 Rahmen mit Radachse*
(G) *2 Räder*
(H) *1 Zugdeichsel*

MONTAGE:
Aufgrund des Gewichts des Reitbahnplaners empfehlen wir, die Montage von mindestens zwei Personen ausführen zu lassen.
Nach der Montage sicherstellen, dass alle Schrauben fest angezogen sind.



Räder.
Montieren Sie die Räder an der Radachse.
Das Rad wird mit einer Unterlegscheibe (groß) und einem Splint gesichert.



Bitte beachten! Das Ventil muss nach außen zeigen.







Montieren Sie den Rahmen
am Rahmen der Radachse.
(M10 x 70, Unterlegscheibe, Mutter)





Montieren Sie die Zugdeichsel
am Rahmen der Radachse.
(M10 x 70, Unterlegscheibe, Mutter)





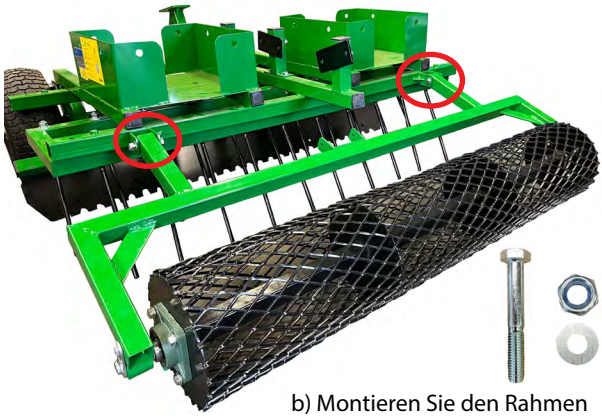
Heben Sie den Rahmen an und
montieren Sie das Crossboard.
(M10 x 70, Unterlegscheibe, Mutter)





Halten Sie den Rahmen angehoben.
Montieren Sie den Rahmen mit den Nivelierzinken am Crossboard.
(M10 x 70, Unterlegscheibe, Mutter)



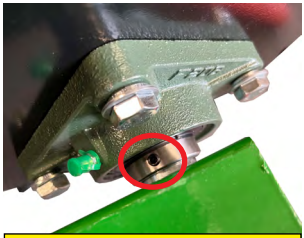


b) Montieren Sie den Rahmen mit der Käfigwalze am Rahmen mit Nivellierzinken.
(M10 x 70, Unterlegscheibe, Mutter)

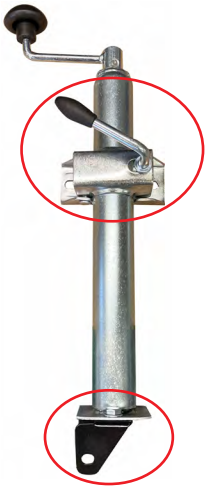




a) Montieren Sie die Käfigwalze am Rahmen.
(Zapfen, M 8 x 20, Unterlegscheibe, Mutter)
Wichtiger Hinweis!
Links und rechts.



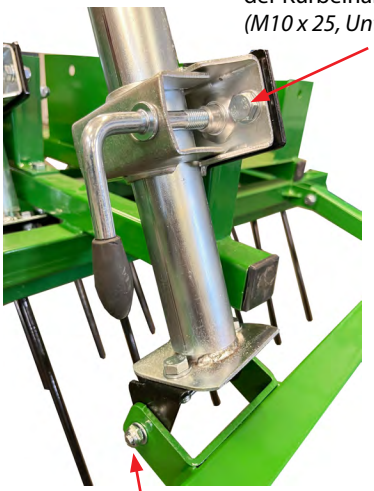
c) Sicherungsschraube Lager *(2 Stück)* festziehen.
HINWEIS! Links und rechts.

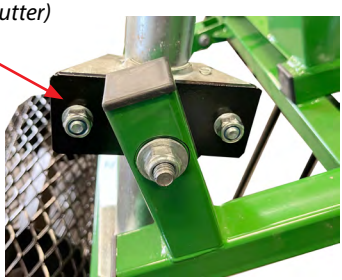




Kurbel.
Montieren Sie die Befestigungsplatte und Klemmhalterung an den drei Kurbeln.
(M10 x 25, Unterlegscheibe, Mutter)

Montieren Sie die Klemmhalterung an der Kurbelhalterung *(schwarze Platte)*.
(M10 x 25, Unterlegscheibe, Mutter)





Die Abbildung zeigt die Rückseite der Kurbelhalterung.

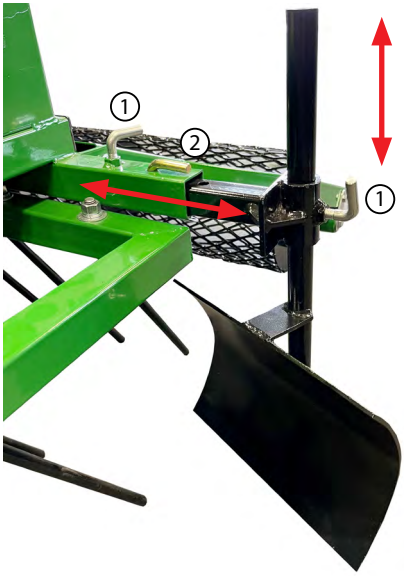


Montieren Sie die Befestigungsplatte am Rahmen.
(M 8 x130 + Unterlegscheibe, Mutter)

Die Montageschritte gelten für alle 3 Kurbeln.



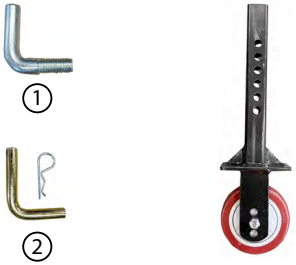
Siehe Winkel der Befestigungsplatte bei der Montage.





Seitenkratzer.
Montieren Sie die Halterung für den Seitenkratzer. Wählen Sie, ob der Seitenkratzer auf der linken oder rechten Seite befestigt werden soll. Mit den vorgebohrten Löchern können Sie die Position anpassen.
(L 10 x70, L 10 x100 mit einem R-Splint arretieren)





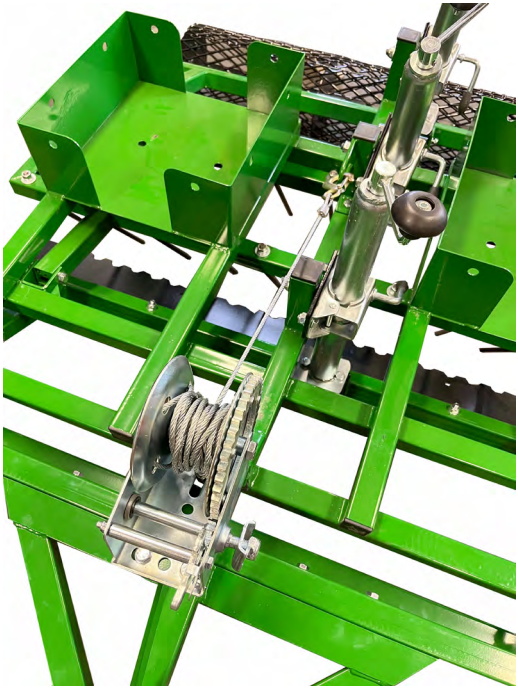
Seitenrad.
Montieren Sie das Seitenrad.
Wählen Sie, ob das Seitenrad auf der linken oder rechten Seite befestigt werden soll. Mit den vorgebohrten Löchern können Sie die Position anpassen.
(L 10 x70, L 10 x100 mit einem R-Splint arretieren)



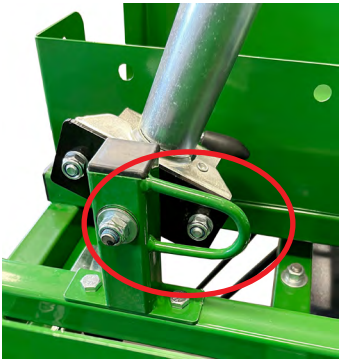




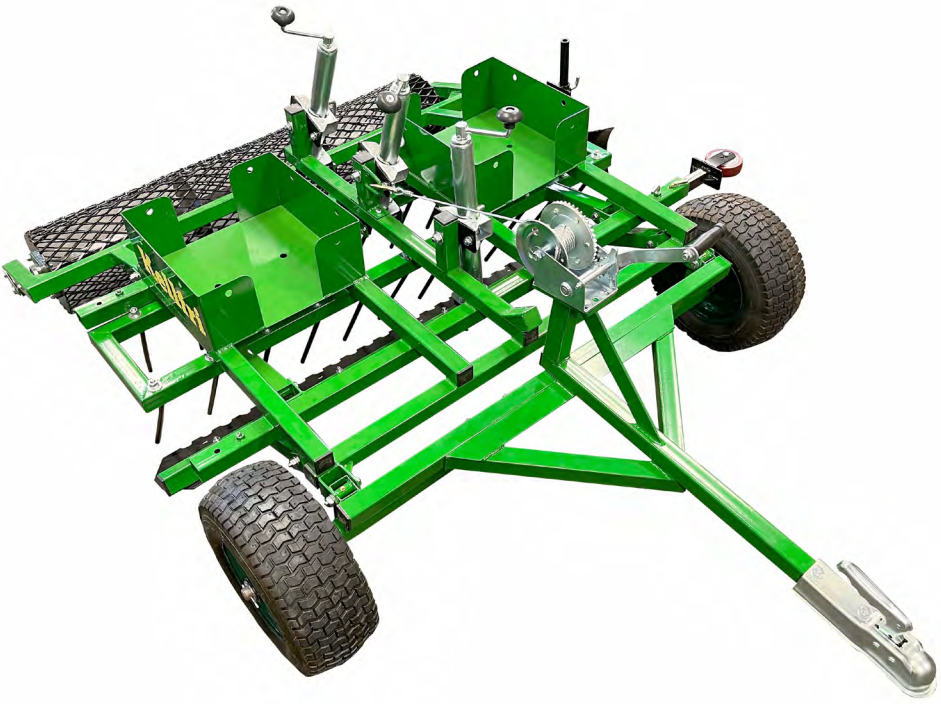
Winde.
Montieren Sie die Winde
auf der Befestigungsplatte.
Schrauben Sie den Griff fest.
(M8 x 25 + Unterlegscheibe, Mutter)



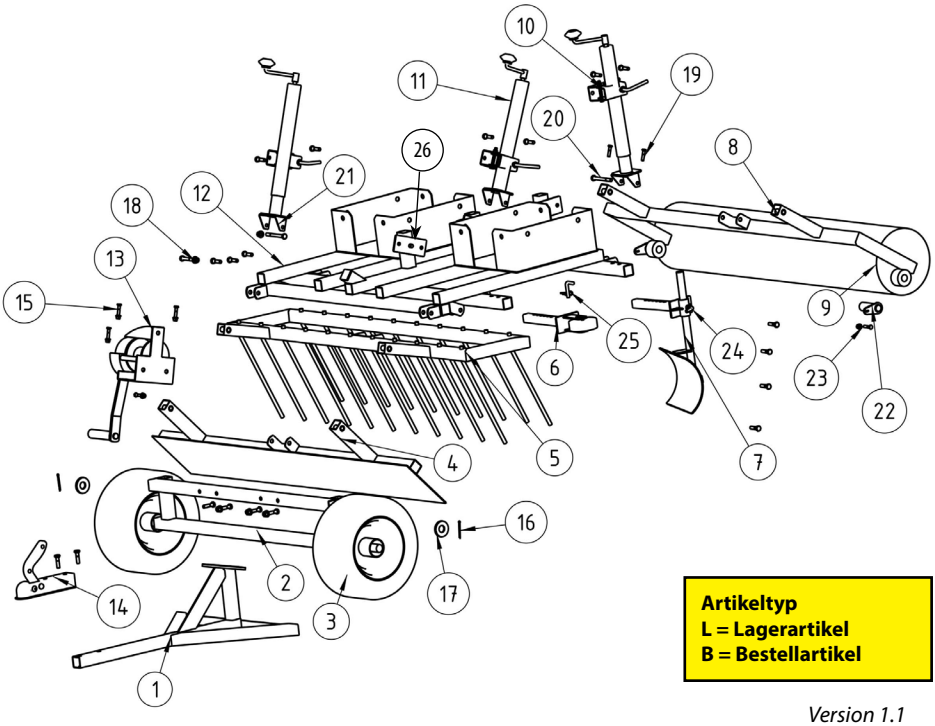
Manuelle Winde.
Wichtig! Die Windenseile nicht berühren,
wenn sie gespannt sind.



Befestigungsöse Seil-Haken.



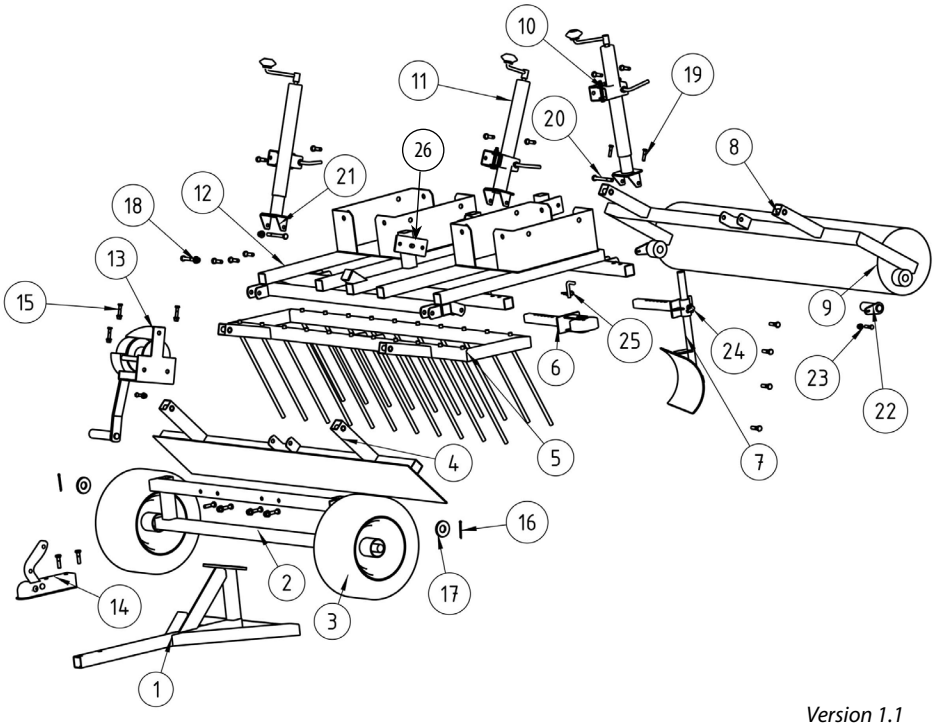
**NACH DER MONTAGE SICHERSTELLEN,
DASS ALLE SCHRAUBEN FEST ANGEZOGEN SIND.**



Artikeltyp
L = Lagerartikel
B = Bestellartikel

Version 1.1

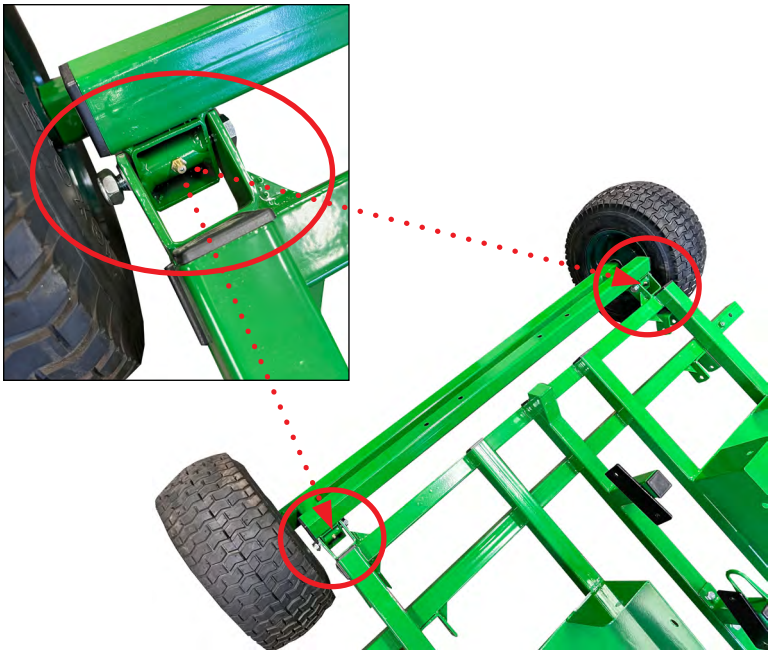
POS.-NR.	ERSATZTEILNR.	BEZEICHNUNG	ANZAHL	ARTIKELTYP
1	R28-RBH2.007	Zugstange	1	L
2	R28-RBH2.001	Radrahmen	1	B
3	R28-RBH.0021 R28-VBS+.001	Reifen mit Schlauch Räder 16 x 6,50-8	2 2	L L
4	R28-RBH.001	Abstreifer	1	L
5	R28-RBH.010 R28-RBH.005	Nivelierzinken, vorne lang ungefedert Nivelierzinken, hinten kurz ungefedert Mutter M12	11 10	L L
6	R28-RBH2.002	Seitenrad	1	L
7	R28-RBH2.009	Seitenkratzer und Halterung	1	L
8	R28-RBH2.005	Walzenhalterung Käfigwalze	1	L
9	R28-RBH.002	Walze, Käfigwalze	1	L
10		Höhenverstellung	3	
11	R28-RBH2.004 R28-RBH.004	Kurbel Kurbel zur Höheneinstellung	3 3	L L
12		Hauptrahmen	1	

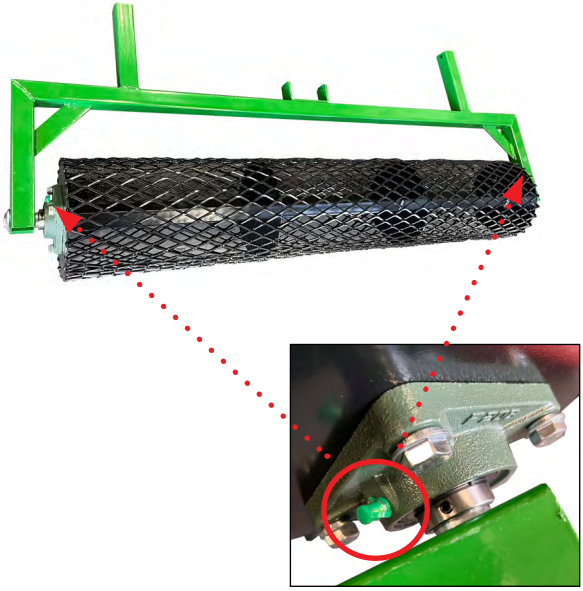


Version 1.1

POS.-NR.	ERSATZTEILNR.	BEZEICHNUNG	ANZAHL	ARTIKELTYP
13	R28-RBH2.003	Winde	1	L
14		Kugelkupplung	1	
15		Schraube M8 x 25 *(mit Unterlegscheibe und Schraube)*	3	
16		Steckbolzen Ø4	2	
17		Unterlegscheibe Ø25	2	
18		Schraube M10 x 70 *(mit Unterlegscheibe und Schraube)*	12	
19		Schraube M10 x 25 *(mit Unterlegscheibe und Schraube)*	12	
20		Schraube M8 x 130 *(mit Unterlegscheibe und Schraube)*	3	
21	R28-RBH.015	Unterer Halterung an Kurbel	3	
22		Sattelzapfen Ø30 x 90	2	
23		Schraube M8 x 20 *(mit Unterlegscheibe und Schraube)*	2	
24	R28-RBH.011	Sicherungsstift Seitenkratzer Ø10 x 70	3	L
25		L-Splint Ø10 x 100 *(mit Unterlegscheibe und Schraube)*	2	
26	R28-RBH2.006	Drehbare Kurbelhalterung	3	B
	R10-6205-2RS C3	Radlager, 2 Stück pro Rad erforderlich	–	–

SCHMIERPUNKTE







ANMERKUNGEN:



ANMERKUNGEN:

Fallnummer:

ABWEICHUNGSFORMULAR

Wir begrüßen es, wenn Sie uns auf eventuelle Mängel hinweisen, die Sie an einem an Sie ausgelieferten Produkt von Kellfri festgestellt haben. Bevor Sie eine Reklamation einreichen, lesen Sie bitte die allgemeinen Geschäftsbedingungen in unserem Katalog oder auf unserer Webseite www.kellfri.de sowie gegebenenfalls in der der Lieferung beiliegenden Anleitung durch. Die Anleitung können Sie auch hier herunterladen: kellfri.de/bedienungsanleitung

Bitte füllen Sie die nachstehenden Felder aus und fügen Sie zur Dokumentation Fotos bei, damit wir Ihr Anliegen bestmöglich bearbeiten können. Damit wir ein so gutes Verständnis von den eventuellen Mängeln wie nur möglich erhalten können, bitten wir Sie, mindestens drei Fotos von dem fehlerhaften Teil der Maschine/des Geräts und ein Foto vom Typenschild aufzunehmen. (Achtung! Bitte denken Sie beim Absenden des Formulars daran, die Bilder an die Nachricht anzuhängen!)
Wenn Sie das Produkt bei einem Händler gekauft haben, wenden Sie sich bitte zunächst an diesen.

Käufer:**	**Kundennummer**:**
Adresse:**	**Rechnungsnummer:**
E-Mail:**	**Telefon (tagsüber)**:**

Wann wurde das Produkt geliefert?	**Wann wurde das Produkt in Betrieb genommen?**	**Hat das Produkt bei Anlieferung funktioniert?** JA ☐ NEIN ☐

Produktname/Artikelnummer:**

Seriennummer:

URSACHE	JA
(11) Transportschaden*	☐
(09) Produktreklamation*	☐
(04) Falsche Warenlieferung	☐
(03) Falsche Anzahl	☐

URSACHE	JA
(05) Falscher Preis	☐
(02) Fehlbestellung/Widerruf	☐
(99) Anderer Grund*	☐

* Füllen Sie das nachfolgende Formular aus

Pflichtfelder**

Fehlerbeschreibung:**

Beschreibung des Ereignisverlaufs:

Sonstiges:

Unterschrift des Kunden:	**Datum:**

Wird vom Händler ausgefüllt

Händler:	**Rechnungsnummer:**

Unterschrift:	**Datum:**

Kellfri

GARANTIEBEDINGUNGEN

Gültigkeit der Garantie
– Die Garantie von Kellfri gilt zwölf Monate ab Kaufdatum.

Umfang der Garantie
– Der Ersatz umfasst den Austausch von Teilen nach Feststellung von Material- oder Fertigungsfehlern.

Die Garantie umfasst nicht
– Arbeitskosten
– Reisekosten
– Maschinen, an denen der Käufer selbst Änderungen vorgenommen hat bzw. hat vornehmen lassen.
– Eventuelle Folgekosten, die infolge eines Schadens an der Maschine entstehen.
– Schäden, die auf den normalen Verschleiß der Maschine, unsachgemäße Servicearbeiten, die fehlende Erfahrung des Nutzers oder den Einsatz von Nicht-Original-Ersatzteilen zurückzuführen sind.
– Verschleißteile wie Schläuche, Dichtungen, Öl und Riemen.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DER MASCHINE, ORIGINAL

CE

Gemäß Richtlinie 2006/42/EG, Anhang IIA
Kellfri AB
Storsvängen 2
532 38 Skara, Schweden

Versichert hiermit, dass die Maschine

Bezeichnung: 28-RBH2

Typ: Reitbahnplaner 2.0

mit allen geltenden Bestimmungen der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG übereinstimmt. Weitere Ausrüstung muss die Anforderungen der Maschinenrichtlinie erfüllen.



Kjell Johansson
Product Development Manager

KUNDENSERVICE

Sie sind jederzeit willkommen, uns Ihre Meinung mitzuteilen oder Fragen zu unseren Maschinen und Produkten zu stellen.
Kellfri AB arbeitet unentwegt an der Weiterentwicklung seiner Produkte und behält sich daher das Recht vor, diese u. a. in Design und Aussehen ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

Kellfri

Kellfri AB
E-Mail: info@kellfri.de